

NL: SEALORA – GEBRUIKSAANWIJZING

Mini oplaadbare zaksealer

PRODUCTOVERZICHT

Bedankt dat u hebt gekozen voor de SEALORA mini oplaadbare zaksealer. Dit compacte sealapparaat is ontworpen om plastic zakken snel en eenvoudig opnieuw af te sluiten, waardoor de versheid van voedsel behouden blijft en afval wordt verminderd. De ingebouwde oplaadbare batterij, het digitale display en de verschillende warmtestanden maken het apparaat geschikt voor het sealen van uiteenlopende soorten kunststofverpakkingen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: SEALORA

Model: TX-007

Productafmetingen: 125 × 40 × 63 mm

Afmetingen verpakking: 129 × 83 × 41 mm

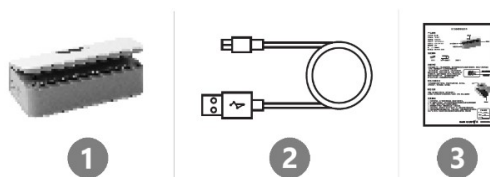
Nominaal vermogen: 18 W

Ingang: 5 V $\equiv$ 2 A

Toepasselijke norm: GB 4706.1-2005

INHOUD VAN DE VERPAKKING

De verpakking bevat:



- 1 × zaksealer
 - 1 × USB Type-C-oplaadkabel
 - 1 × gebruiksaanwijzing
-

PRODUCTONDERDELEN



1. Digitaal display
2. Aanraakschakelaar voor sealen
3. Aan/uit-knop
4. Verwarmingsdraad

Extra functies



1. Geïntegreerd verborgen snijmes
2. Magnetische achterkant voor bevestiging aan koelkasten of andere metalen oppervlakken

GEBRUIKSAANWIJZING

Inschakelen

1. Houd de knop **Power** ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Het digitale display licht op en toont de eerder geselecteerde warmtestand (geheugenfunctie).
3. Druk kort op de Power-knop om door de beschikbare warmtestanden te schakelen.
4. De warmtestanden worden weergegeven als **P1** tot **P6**.
5. Het apparaat schakelt automatisch uit na ongeveer **3 minuten** inactiviteit.

Instellingen van de warmtestand

Warmtestand	Opwarmtijd
P1	2 seconden
P2	4 seconden
P3	6 seconden
P4	8 seconden
P5	12 seconden
P6	16 seconden

Selecteer de juiste warmtestand op basis van de dikte van de plastic zak. Dikkere materialen vereisen doorgaans een hogere warmtestand.

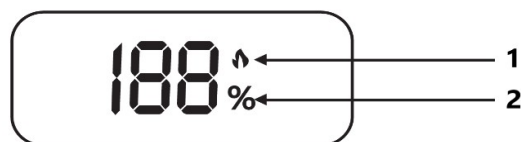
Sealen

1. Plaats de open rand van de plastic zak tussen de verwarmingsoppervlakken.
2. Druk op de aanraakschakelaar voor sealen om het sealproces te starten.
3. Het indicatielampje voor sealen gaat branden en het display toont tijdens het gebruik een aftelling.
4. Wanneer het sealen is voltooid, geeft het apparaat twee geluidssignalen om aan te geven dat de cyclus is beëindigd.
5. Verwijder de zak nadat het sealproces is voltooid.

OPLADEN EN BATTERIJ-INDICATOR

Het apparaat is voorzien van een ingebouwde oplaadbare batterij.

- **Tijdens het opladen:** Het batterijpictogram knippert tijdens het opladen. Het display geeft het huidige batterijniveau aan.
- **Wanneer het apparaat is uitgeschakeld:** Druk kort op de Power-knop om het resterende batterijniveau weer te geven.



1. Indicatielampje voor de sealwerking
2. Batterij-indicator

VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Houd de verwarmingsdraad schoon en vrij van vuil of resten gesmolten plastic.
- Door thermische uitzetting tijdens langdurig gebruik kan de verwarmingsdraad iets langer worden. Dit is normaal en duidt niet op een defect van het product.
- **Activeer het verwarmingselement niet zonder een zak tussen de sealoppervlakken,** aangezien dit de verwarmingsdraad kan beschadigen.
- Het geïntegreerde snijmes is scherp. Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, overmatige hitte, open vuur of andere warmtebronnen.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt.
- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, laad de batterij dan volledig op en laad deze ten minste eenmaal per drie maanden opnieuw op om de prestaties van de batterij te behouden.
- Demonteer, wijzig of repareer het product niet zelf.

Opslag

- Bewaar het product op een schone en droge plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht.
- Plaats tijdens opslag geen zware voorwerpen op het product.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen wanneer het niet wordt gebruikt.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: SEALORA – MANUEL D'UTILISATION

Mini soudeuse de sacs rechargeable

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Merci d'avoir choisi la mini soudeuse de sacs rechargeable SEALORA. Cet appareil de soudure compact est conçu pour refermer rapidement et facilement les sacs en plastique, contribuant ainsi à préserver la fraîcheur des aliments et à réduire les déchets. La batterie rechargeable intégrée, l'écran numérique et les différents niveaux de chauffe permettent de souder une grande variété d'emballages en plastique.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom du produit: SEALORA

Modèle: TX-007

Dimensions du produit: 125 × 40 × 63 mm

Dimensions de l'emballage: 129 × 83 × 41 mm

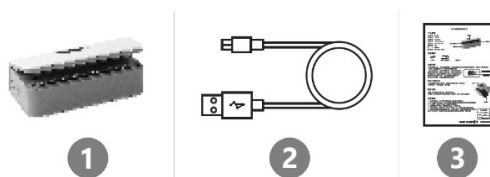
Puissance nominale: 18 W

Entrée: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Norme applicable: GB 4706.1-2005

CONTENU DE L'EMBALLAGE

L'emballage comprend :



- 1 × soudeuse de sacs
 - 1 × câble de recharge USB Type-C
 - 1 × manuel d'utilisation
-

COMPOSANTS DU PRODUIT



1. Écran numérique
2. Interrupteur tactile de soudure
3. Bouton d'alimentation
4. Fil chauffant

Fonctions supplémentaires



1. Lame de coupe intégrée et dissimulée
2. Dos magnétique pour fixation sur les réfrigérateurs ou autres surfaces métalliques

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mise en marche

1. Appuyez sur le bouton **Power** et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.
2. L'écran numérique s'allume et affiche le niveau de chauffe précédemment sélectionné (fonction mémoire).
3. Appuyez brièvement sur le bouton Power pour faire défiler les niveaux de chauffe disponibles.
4. Les niveaux de chauffe sont affichés de **P1** à **P6**.
5. L'appareil s'éteint automatiquement après environ **3 minutes** d'inactivité.

Réglages du niveau de chauffe

Niveau de chauffe	Temps de chauffe
P1	2 secondes
P2	4 secondes
P3	6 secondes
P4	8 secondes
P5	12 secondes
P6	16 secondes

Sélectionnez le niveau de chauffe approprié en fonction de l'épaisseur du sac en plastique. Les matériaux plus épais nécessitent généralement un niveau de chauffe plus élevé.

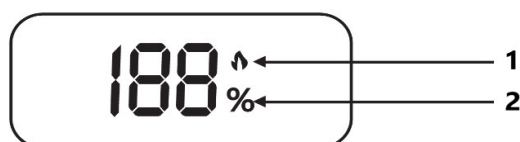
Soudure

1. Placez le bord ouvert du sac en plastique entre les surfaces chauffantes.
2. Appuyez sur l'interrupteur tactile de soudure pour commencer le processus.
3. Le témoin de soudure s'allume et l'écran affiche un compte à rebours pendant le fonctionnement.
4. Lorsque la soudure est terminée, l'appareil émet deux signaux sonores pour indiquer que le cycle est terminé.
5. Retirez le sac une fois le processus de soudure terminé.

RECHARGE ET INDICATEUR DE BATTERIE

L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable intégrée.

- **Pendant la recharge** : L'icône de batterie clignote pendant la recharge. L'écran indique le niveau actuel de la batterie.
- **Lorsque l'appareil est éteint** : Appuyez brièvement sur le bouton Power pour afficher le niveau de batterie restant.



1. Témoin lumineux de fonctionnement de la soudure
2. Indicateur de batterie

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Maintenez le fil chauffant propre et exempt de saletés ou de résidus de plastique fondu.
- En raison de la dilatation thermique lors d'une utilisation prolongée, le fil chauffant peut s'allonger légèrement. Ceci est normal et n'indique pas un défaut du produit.
- **N'activez pas l'élément chauffant sans sac entre les surfaces de soudure**, car cela pourrait endommager le fil chauffant.
- La lame de coupe intégrée est tranchante. Gardez le produit hors de portée des enfants.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive, à des flammes nues ou à d'autres sources de chaleur.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rechargez complètement la batterie et rechargez-la au moins une fois tous les trois mois afin de préserver ses performances.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer le produit vous-même.

Stockage

- Rangez le produit dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Évitez de placer des objets lourds sur le produit pendant le stockage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: SEALORA – BEDIENUNGSANLEITUNG

Mini-Akku-Beutelversiegler

PRODUKTÜBERSICHT

Vielen Dank, dass Sie sich für den SEALORA Mini-Akku-Beutelversiegler entschieden haben. Dieses kompakte Versiegelungsgerät wurde entwickelt, um Kunststoffbeutel schnell und bequem wieder zu verschließen und so die Frische von Lebensmitteln zu bewahren und Abfall zu reduzieren. Der integrierte Akku, das digitale Display und die verschiedenen Heizstufen machen das Gerät zum Versiegeln einer Vielzahl von Kunststoffverpackungen geeignet.

TECHNISCHE DATEN

Produktname: SEALORA

Modell: TX-007

Produktabmessungen: 125 × 40 × 63 mm

Verpackungsabmessungen: 129 × 83 × 41 mm

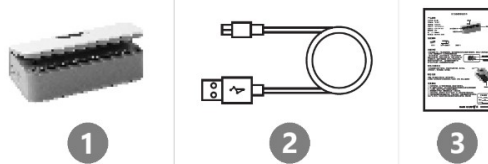
Nennleistung: 18 W

Eingang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Anwendbarer Standard: GB 4706.1-2005

PACKUNGSGEHALT

Die Verpackung enthält:



- 1 × Beutelversiegler
 - 1 × USB-Type-C-Ladekabel
 - 1 × Bedienungsanleitung
-

PRODUKTKOMPONENTEN



1. Digitales Display
2. Touch-Schalter zum Versiegeln
3. Ein-/Aus-Taste
4. Heizdraht

Zusätzliche Funktionen



1. Integrierte, verdeckte Schneidklinge
2. Magnetische Rückseite zur Befestigung an Kühlschränken oder anderen Metalloberflächen

BEDIENUNGSANLEITUNG

Einschalten

1. Halten Sie die **Power**-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Das digitale Display leuchtet auf und zeigt die zuvor gewählte Heizstufe an (Speicherfunktion).
3. Drücken Sie die Power-Taste kurz, um zwischen den verfügbaren Heizstufen zu wechseln.
4. Die Heizstufen werden als **P1** bis **P6** angezeigt.
5. Das Gerät schaltet sich nach etwa **3 Minuten** Inaktivität automatisch aus.

Einstellungen der Heizstufen

Heizstufe	Aufheizzeit
P1	2 Sekunden
P2	4 Sekunden
P3	6 Sekunden
P4	8 Sekunden
P5	12 Sekunden
P6	16 Sekunden

Wählen Sie die geeignete Heizstufe entsprechend der Dicke des Kunststoffbeutels. Dickere Materialien erfordern in der Regel eine höhere Heizstufe.

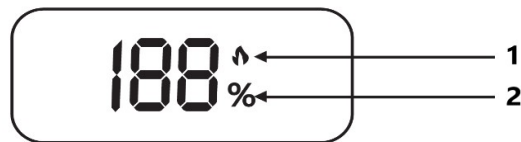
Versiegeln

1. Legen Sie die offene Kante des Kunststoffbeutels zwischen die Heizflächen.
2. Drücken Sie den Touch-Schalter zum Versiegeln, um den Versiegelungsvorgang zu starten.
3. Die Versiegelungsanzeige leuchtet auf und das Display zeigt während des Betriebs einen Countdown an.
4. Wenn der Versiegelungsvorgang abgeschlossen ist, gibt das Gerät zwei Signaltöne aus, um das Ende des Zyklus anzuzeigen.
5. Entfernen Sie den Beutel nach Abschluss des Versiegelungsvorgangs.

AUFLADEN UND BATTERIEANZEIGE

Das Gerät verfügt über einen integrierten wiederaufladbaren Akku.

- **Während des Ladevorgangs:** Das Batteriesymbol blinkt während des Ladevorgangs. Das Display zeigt den aktuellen Akkustand an.
- **Bei ausgeschaltetem Gerät:** Drücken Sie kurz die Power-Taste, um den verbleibenden Akkustand anzuzeigen.



1. Kontrollleuchte für den Versiegelungsvorgang
2. Batterieanzeige

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Halten Sie den Heizdraht sauber und frei von Schmutz oder Rückständen geschmolzenen Kunststoffs.
- Aufgrund der Wärmeausdehnung bei längerem Gebrauch kann sich der Heizdraht leicht verlängern. Dies ist normal und weist nicht auf einen Produktfehler hin.
- **Aktivieren Sie das Heizelement nicht, wenn sich kein Beutel zwischen den Versiegelungsflächen befindet,** da dies den Heizdraht beschädigen kann.
- Die integrierte Schneidklinge ist scharf. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, übermäßiger Hitze, offenen Flammen oder anderen Wärmequellen aus.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie den Akku vollständig auf und laden Sie ihn mindestens einmal alle drei Monate nach, um die Akkuleistung zu erhalten.
- Zerlegen oder verändern Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie während der Aufbewahrung keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.